



# DIÁRIO POPULAR

Director: LUIS FORJAZ TRIGUEIROS

Editor: E. Pinheiro de Oliveira — Propriedade da Sociedade Industrial de Imprensa — Redacção, Administração e Oficinas: Rua Luz Soriano, 67 — Telefones: 2 5001/2/3 — Telegramas: «Popular»

NA INAUGURAÇÃO DO MONUMENTO  
A UM GRANDE NAVEGADOR

## A ANGÚSTIA DE FERNÃO DE MAGALHÃES

António de Cértima, poeta e escritor de rara sensibilidade, cedeu ao «Diário Popular» a bela página inédita que a seguir publicamos e que é um estudo denso de interesse histórico, acerca da flauta histórica de Fernão de Magalhães.

Nestas tardes evocativas de Sevilha, quando deambulamos sobre os molhes, é o vulto de Fernão de Magalhães que vem reflectir-se nos no espírito. E cremos vê-lo do outro lado do rio, nos barcos da margem de Triana onde amarravam os navios, tomando o braço ao seu fiel colaborador Rui Faleiro e caminhando com ele, cabisbaixo e apressivo, dominado pelo conflito íntimo que deveria — estamos certos — lacrar todas as alegrias e entusiasmos da sua vida de inquieto auscultador do turbilhão dos oceanos. Quantas vezes — quem sabe? — na dureza do rosto envelhecido e enevoando-lhe a quimeras dos olhos atormentados pelo palpitar de um grande sonho, furtivas lágrimas rolariam sob a lençanga magoada daquela tão grande pátria que, à força de

vontade heróica, ele abandonava sem, contudo, desejar desderrá-la! Lá está ainda, na vetusta igreja de Santa Ana, a reprodução da nau «Victoria» a tornar presente o devaneio das nossas conjecturas, a ligar-nos à epopeia patética que abriu caminho entre os dois mares ocidentais.

Foram decerto bem cruéis as circunstâncias em que a grandiosa empresa se realizou. Por um lado as congeminações do nauta a orientarem a ousadia do homem, e por outro o gesto inconsiderado do seu rei constringendo-o a oferecer a outra nação o mérito da glória que buscava. Mas seria assim? Esquadrinhando com afinco as relações dos cronistas coetâneos, ávidamente temos procurado decifrar o segredo do coração do Navegador, ansiosos de surpreender o rumo moral que nortearia o acto da sua abalada marítima. E de crer que, para

(Continua na 3.ª pág.)

O MISTÉRIO DOS «DISCOS VOADORES» — 3

## OS EXPLORADORES INTERPLANETÁRIOS FIZERAM PARAR UM AVIÃO NO ESPAÇO PARA O EXAMINAREM À SUA VONTADE

Exclusivo do «Diário Popular»  
em todo o Mundo

Se os «discos voadores» são obra de seres inteligentes, como todos os depoimentos e raciocínios expostos nos artigos precedentes irresistivelmente sugerem, torna-se, para nós da maior importância determinar quais são as suas disposições em relação aos habitantes da Terra. Apresentam eles, por acaso, uma ameaça contra a qual convenha estarmos prevenidos? Ou convirá antes tomar medidas para lhes manifestar as nossas intenções pacíficas, proporcionando-se,

assim, o estabelecimento de relações?

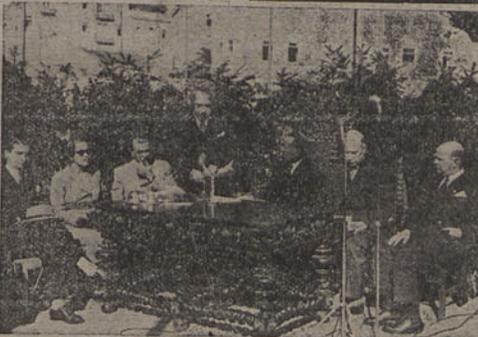
E' cedo ainda para se dar uma resposta definitiva a estas interrogações. Mas, tanto quanto é possível julzá-lo pelos factos conhecidos, os nossos visitantes

estão animados dos melhores propósitos. Até agora o seu comportamento não revelou quaisquer disposições agressivas. Nota-se, antes, n'elles, o desejo de não despertarem atencões, certamente determinado pelo receio de suscitarem hostilidade. E isso é perfeitamente lógico, se são, como presumimos seres com um alto grau de desenvolvimento intelectual que atingiram uma fase de civilização muito avançada.

(Continua na 3.ª pág.)

ESTÁ EM LISBOA  
O DR. PIERRE CABANÉS  
DELEGADO  
DA «UNIÃO LATINA»

Encontra-se em Lisboa um dos espíritos mais representativos da vida cultural francesa de hoje, o dr. Pierre Cabanés, delegado geral do Conselho Internacional da «União Latina». O dr. Pierre Cabanés, que é neto do célebre historiador do mesmo nome, vem ao nosso País em representação daquele importante organismo internacional e recebe os jornalistas amanhã. Chegou recentemente de Espanha e Itália, o dr. Cabanés esteve há meses, também, na América do Sul, tendo sido alvo nos vários países que visitou, de várias homenagens, especialmente no Brasil.



O sr. Ministro do Chile, ladeado pelos membros do Governo português e pelo presidente do Município, lê o seu discurso no acto da entrega do monumento

## O CONGRESSO DAS CAPITALS O MONUMENTO A FERNÃO DE MAGALHÃES FOI HOJE ENTREGUE AO MUNICÍPIO DE LISBOA PELO MINISTRO DO CHILE

Na Praça do Chile, foi hoje inaugurado o monumento a Fernão de Magalhães, oferecido pelo Governo do Chile à cidade de Lisboa, e que fica a ser um dos mais belos da capital. A cerimónia da entrega realizou-se no próprio local, que se encontrava ornamentado com bandeiras nacionais e da cidade e ladeavam o monumento, em guarda de honra, praças do Batalhão de Sapadores Bombeiros.

Presidiu ao acto o sr. dr. Trigo de Negreiros, Ministro do Interior ladeado pelos srs. Ministro do Chile e esposa, Ministros da Marinha e das Obras Públicas, dr. Rui de Medina, em representação do sr. Ministro dos Negócios Estrangeiros, general Afonso Botelho, comandante geral da G. N. R., coronel Mário

Cunha e tenente-coronel Monteiro Libório, respectivamente, comandante geral e de Lisboa, da P. S. P., capitão Pereira Coutinho, representando o sr. general Barros Rodrigues, chefe do Estado-Maior do Exército, e tenente-coronel Salvação Barreto e Luís Pastor de Macedo, presidente e vice-presidente do Município.

Entre a assistência viam-se delegados portugueses e estrangeiros ao II Congresso das Capitais, e pessoal superior da Capital.

(Continua na 7.ª pág.)

ESTE NUMERO  
FOI VISADO PELA  
COMISSÃO DE CENSURA

## O MINISTRO DOS NEGOCIOS ESTRANGEIROS OFERECU UM ALMOÇO, EM SINTRA AOS REPRESENTANTES DA COMISSÃO PERMANENTE DA UNIÃO DE BÉRNA

No Ministério dos Negócios Estrangeiros, realizou-se hoje de manhã, mais uma sessão de trabalhos dos delegados à Comissão Permanente da União Internacional para a Protecção das Obras Literárias e Artísticas, de Berna, sob a presidência do sr. dr. Julio Dantas.

A Comissão, depois de ter ouvido as opiniões do presidente, dos delegados italiano, suíço, francês e do director do «Bureau» da União, aprovou por unanimidade a proposta do sr. dr. Julio Dantas para ser nomeada uma sub-comissão encarregada de redigir um projecto de resolução dos problemas em estudo, o qual será discutido na próxima sessão.

Foram nomeados para fazer parte da sub-comissão os srs.: Embaixador Vítor Doré, presidentes Bolla e Pennetta, e o delegado da Grã-Bretanha, «Sir» J. L. Guirling.

Logo que terminaram os trabalhos da conferência, seguiram para Sintra, de automóvel, os convidados para o almoço, oferecido pelo sr. Ministro dos Negócios Estrangeiros, na Sala dos Cisnes, do Palácio Nacional. Ao almoço, a que presidiram o sr. prof. dr. Paulo Cunha e sua esposa, assistiram os srs. Ministro da Educação Nacional; dr. Julio Dantas, profs. dr. Caeiro da Mata e José Gabriel Pinto Coelho; Ministro da Índia e esposa; Conde de Foyar, dr. José Augusto Correia de Barros; dr. Vasco da Cunha, dr. Afonso Rodrigues Palmeiro; Embaixador Vítor Doré, Bénigne Mentha, François Hopp, António Pennetta, eng. Carlos Santos, senhora de Schoenfeld, A. de Vries, M. Rogers, Adolfo Streuli, R. Lenzinger, Alexandre Conto, Brian Bramal, dr. Jean Vilbois, dr. José Galhardo, Jacques Dugnac, Arpad Bogsh, Guilherme Pereira de Carvalho, M. Le Mentier de Lebelec, M. Strachinow, Charles



Os Ministros dos Negócios Estrangeiros e da Educação Nacional, conversando com o dr. Julio Dantas antes do almoço em Sintra

Maguin, dr. António Maria Pereira, Daniel Anderson, Hardie Ratcliffe, Alfred Baur, Maurice Virlogeux, H. W. Clarke, prof. Galvão Teles e esposa, dr. Silva Passos e esposa, Plínio Bolla, dr. João de Mendonça, Marquês de Sampaio e esposa, dr. Vasco Futscher Pereira e dr. Henrique Viana.

Durante o almoço trocaram-se brindes que serviram para evidenciar o interesse nacional e internacional da Conferência agora reunida em Lisboa, para tratar da resolução dos problemas relativos à protecção das obras literárias e artísticas.

O prof. dr. Paulo Cunha agradeceu a presença das individualidades que constituem a Comissão e que disse serem pessoas em

(Continua na 8.ª pág.)



A esposa do sr. Ministro do Chile decorrendo o monumento a Fernão de Magalhães

# DEPOIS DAS NOVE

**VARIE DADES**  
 HOJE  
 Em 2.ª Sessão — 2.  
 A Companhia Brasileira de Cinema apresenta a comédia em 3 actos, de Humberto Cunha  
**«A VIDA TEM 3 ANDARES»**  
 com Alma Flora, Itala Ferreira, Darcy Cazarete e Rodolfo Arena à frente de um grande elenco

As 21,45  
**TRINDADE**  
 2.ª SEMANA da comédia em 3 actos original de MANUEL FRAGOSO  
**«A PRIMA EUGÉNIA»**  
 O clamoroso êxito da Companhia de ASSIS PACHECO

As 21,30  
**SÃO LUIZ**  
 Estreia da superprodução musical em technicolor  
**«O BAILADO DO CIUME»**  
 com Fred Astaire e Ginger Rogers

Em 2.ª semana  
**EDEN**  
 O hilariante filme  
**«O GRANDE TENÓRIO»**  
 com Bob Hope e Rhonda Fleming

As 21,30  
 Justa consagração! Casas & Cunhal  
**«ENTRE DUAS MÃES»**  
 com Ann Blyth e Farley Granger  
 A's 18,15 (Preços reduzidos): O mesmo filme extraordinário

As 21,30  
 O filme de grande classe  
**TIVOLI**  
**«SITIADOS»**  
 com Montgomery Clift, Paul Douglas e Cornell Borchers.

As 15 — 18 e 21,30  
 EM 3.ª SEMANA  
**SÃO JORGE**  
 O monumental filme português  
**«FREI LUIS DE SOUSA»**  
 A obra-prima de Almeida Garrett com Maria Sampaolo, Haul de Carvalho, Barreto Poeta, Maria Dulce, etc.  
 No PALCO: Gerald Shaw em ópera de cinema (Refrigeração: temperatura 22°)

As 21,30  
 Estreia formidável  
**CAPITÓLIO**  
**«A MARCA DO DESTINO»**  
 com Dane Clark e Alexis Smith  
**TERRA** — Hoje, às 21,30  
 «Ohais os lirios dos campos», com Silvana Roth; e «15 dias à sombra», com Jimmy Rogers

As 21,30  
 Em 2.ª semana triunfal  
**ORFEO PALACIO**  
 O filme de grande espectáculo  
**«DUEL AO SOL»**  
 com Jennifer Jones, Gregory Peck e Joseph Cotten

As 21,30  
 Em 2.ª semana o grande êxito de gargalhada  
**CONDES**  
**«OS TRÊS MOSQUITEIROS»**  
 com o famoso cómico CANTINFLAS

As 21,15  
**REX**  
**«ESCRAVO DO PASSADO»**  
 e «A TERRA FICOU EM CHAMAS»

As 21,30  
**CASINO ESTORIL**  
**«O ESPADACHEM»**  
 com Larry Parks e Ellen Drew

**LUSO**  
 HOJE — NOITE ELEGANTE  
 CANÇÕES por Noémia Cristina, FADOS CASTIÇOS por Filipe Pinto, Isabel Silva, António Mendes, Teresa Nunes e FADOS ALEGRES por Carlos de Oliveira. SOLOS por Camarinha e Pals da Silva  
 BREVE MENTE — MANUEL DOS SANTOS  
 O LUSO e O SALÃO DE MAIS AMBIENTE CASTIÇO

**A ESTREIA DE ONTEM**  
**TIVOLI** — «SITIADOS» — O tema sobre que assenta o argumento desta curiosa produção americana baseia-se na réplica com que os aliados ocidentais puseram termo ao bloqueio soviético a Berlim, criando a famosa ponte aérea, que manteve o abastecimento aos dois milhões e meio de seres que vivem entre as ruínas da antiga capital do Reich. Tem muito interesse o conflito de

**«OS COMEDIANTES DE PARIS»**  
 NO TEATRO DA TRINDADE  
 Termina amanhã e prazo para a assinatura de quatro rêsctas com as peças: «Vieil Homme», de Perio Richer; «Phédres, de Racine»; «Le deuil sied à Electre», de Eugène O'Neill; e «On ne badine pas avec l'amour», de Alfred de Musset que se representará conjuntamente com a peça em 1 acto, «L'Absent», de Claude Spink.  
 Na quinta-feira, começa a venda avulso para todos os espectáculos, incluindo duas «matins». Como temos noticiado, «Os Comediantes de Paris» estreiam-se em Lisboa no próximo sábado com «Vieil Homme» em cujo desempenho tomam parte os grandes artistas Maria Ventura, Jean Martinelli e Louise Coate, sociétaires da Comédie Française, à frente de um grande elenco em que também se encontra o actor Albert Reyal, expansionista da Casa de Molière.

**«OS COMEDIANTES DE PARIS»**  
 Na quinta-feira, começa a venda avulso para todos os espectáculos, incluindo duas «matins». Como temos noticiado, «Os Comediantes de Paris» estreiam-se em Lisboa no próximo sábado com «Vieil Homme» em cujo desempenho tomam parte os grandes artistas Maria Ventura, Jean Martinelli e Louise Coate, sociétaires da Comédie Française, à frente de um grande elenco em que também se encontra o actor Albert Reyal, expansionista da Casa de Molière.

**SIF** HOJE  
**CAPITÓLIO**  
**A MARCA DO DESTINO**  
 (WHIPLASH)  
 DANE CLARK, ALEXIS SMITH, ZACHARY SCOTT  
 UM CONFLITO PASSIONAL VIOLENTO E EMOCIONANTE!  
 Realização de LEW SEILER

**RITZ-CLUB**  
 O DANCING DOS PREÇOS MAIS BARATOS DE LISBOA  
 APRESENTA **THE ROYAL JAZZ**  
 Grande atracção musical com a vocalista JULIETA RODRIGUES  
 O MAIS CONFORTAVEL SALÃO DE JOGOS LICITOS sob a direcção de AURELIO PIRES (O Pires que foi do Nacional) Serviço permanente de Barbearia e de Maquiura

**SALVATERRA**  
 Animador: JULIO PERES  
 HOJE — FADOS por Maria José da Guia, Joaquim Geraldes, Arlinda Vitória e Jorge Silva  
 A guitarra, Adeline Santos  
 À viola, Castro Mota  
 E ainda a apresentação dos PALHAÇOS EXCENTRICOS MUISCAIS IRMAOS EMILIANOS

**SALA JÚLIA MENDES**  
 (PARQUE MAYER)  
 As 21 e 30  
 FADOS E CANÇÕES por Quinta Gomes, Alice Magalhães, Emelina Lopes, José Pereira, Armando Dias — (canções e tangos por Modesto Maia)  
 Castimiro Ramos e Miguel Ramos  
 Sexta-feira: FADOS E VARIÉDADES

**QUINTA GOMES**  
 FADOS E CANÇÕES por Quinta Gomes, Alice Magalhães, Emelina Lopes, José Pereira, Armando Dias — (canções e tangos por Modesto Maia)  
 Castimiro Ramos e Miguel Ramos  
 Sexta-feira: FADOS E VARIÉDADES

**ODEON**  
**MARTA EGGERTH**  
**VALSA BRILHANTE**  
 As mais inspiradas melodias  
 Exclusivo ALIANÇA FILMES

«Sitiados, quer pelas aventuras, situações em polos opostos, vividas em Berlim por dois militares americanos, quer pela fidelidade com que o filme reproduz os ambientes em que a acção decorre, quer, ainda, pelo recorte das personagens, que é de assinalar. Servido também por um diálogo espiroscópico, que põe em equação a distância que separa a democracia americana do sistema russo, «Sitiados», tendo um fundo essencialmente dramático, é um filme polvilhado de situações de comédia e valorizado pelo aspecto documental da «ponte aérea» e pelas imagens, colhidas «in loco», que nos mostram o drama e a desolação de Berlim. Assina o argumento e a realização George Seaton, que encontrou em Montgomery Clift, Paul Douglas, Cornell Borchers, Bruni Löbel e O. E. Hasses intérpretes à altura das necessidades do desempenho, em que reside um dos maiores êxitos do filme. Bons complementos, incluindo um jornal de actualidades com interessantes aspectos da guerra da Coreia. — M. G. R.

**«OS COMEDIANTES DE PARIS»**  
 Termina amanhã e prazo para a assinatura de quatro rêsctas com as peças: «Vieil Homme», de Perio Richer; «Phédres, de Racine»; «Le deuil sied à Electre», de Eugène O'Neill; e «On ne badine pas avec l'amour», de Alfred de Musset que se representará conjuntamente com a peça em 1 acto, «L'Absent», de Claude Spink.  
 Na quinta-feira, começa a venda avulso para todos os espectáculos, incluindo duas «matins». Como temos noticiado, «Os Comediantes de Paris» estreiam-se em Lisboa no próximo sábado com «Vieil Homme» em cujo desempenho tomam parte os grandes artistas Maria Ventura, Jean Martinelli e Louise Coate, sociétaires da Comédie Française, à frente de um grande elenco em que também se encontra o actor Albert Reyal, expansionista da Casa de Molière.

**TALVEZ VOCE NAO SAIBA**  
 Que a actriz Mirita Castimiro desempenha na revista «Sempre em festa!», em ensaios no Teatro Variedades, os seguintes papéis: «Sombra do Ribatejo», «22 Ciganos», «Cantora da Avenida», «Amor Conjugal» e «Conceição Amadora». — Que a digressão da «Companhia Hermínia Silva», com a comédia «História dum fadista» e um fim de festa (Continuação da 3.ª pág.)

**EMISSORA NACIONAL**  
 A Emissora Nacional transmite hoje, às 22 horas, um programa em que colaboram Amélia Rodrigues, o Coro Feminino da E. N. e a Orquestra de Salão, dirigidos por Belo Marques.

**PEQUENO CARTAZ**  
 COLISEU — «O super-homem feo-tes»  
 OLIMPIA — «O meu guarda-costas»  
 CINEARTE — «Noite de tempestades»  
 EUROPA — «Mansão de loucuras»  
 PARIS — «Millionários faldados»  
 LYS — «Joana d'Arc»  
 TERRASSE — «O Sol da manhã»  
 ROYAL — «Lola, a cantora de ciganos»  
 IMPERIAL — «A Carga da Brigada Liguria»  
 PALATINO — «Os 3 casamentos de Bucha e Etlicas»  
 CAMPOLIDE — «As cruzadas»  
 JARDIM CINEMA — «A conquista da Civilização»  
 FLOSMOTORA — «O génio no colégio»  
 MAX — «O monstro vermelho ataca»  
 BELEM JARDIM — «O regresso dos vigilantes»

**CRISTAL** HOJE ESTREIA  
**HERMANAS AVILLA**  
 INSINUANTE PARELHA DE BAILE ESPANHOL E MODERNO com o famoso **«ASI ÉS MÉXICO!»**  
 BALLET

**Madame MELO**  
 Regressando de Paris, anuncia, amanhã, dia 18, pelas 17 h., o seu desfile de modelos de vestidos «tailleurs» e casacos.  
**CHAPÉUS DE OFÉLIA RIBEIRO • PELES TEODOROS**  
 Na maquiagem dos manequins são utilizados os afamados produtos de beleza à base de seda natural  
**VENDÔME-SOUCOLOR DE PARIS**  
 AVENIDA ANTÓNIO AUGUSTO DE AGUIAR, 7-1.ª, Esq.ª

**MAXIME** SUPER-DANCING ORQUESTRA  
 TEL. 25507  
 PRACÇA DA ALGARVES  
**A TRIUNFAL ATRACÇÃO COREOGRAFICA ALEMÁ**  
**BALLET KALSKY**  
 9 ESCULTURAIS BAILARINAS NUM CONJUNTO COLOSSAL ARTE... BELEZA... RITMO!!  
 HERM. ORO-TELLO — ESTER MURILLO — KARINE STAEEL — MARY SOL  
 Charito Moreno — Hermanas Tamayo — Jullita Manjon — Rosita Marfil — Gitanilla de Montrevey — Isabella Guerra  
 MUSICA CONSTANTE PELAS ORQUESTRAS FERNANDO CARVALHO e TROPICAL-BOYS COM O CANTOR ALFREDO LOPES

**VILA FRANCA ALGÉS**  
 Domingo, 22 de Outubro de 1950  
**O DIA DE MANUEL DOS SANTOS**  
 que toureará 3 corridas em Vila Franca, Algés e Évora  
 AS 11 HORAS AS 15,45  
 6 toiros de Oliveira, Irmãos 6 toiros de Claudio Moura (SOLER)  
**JOÃO NÚNCIO** D. Prancisco de Mascarenhas  
**MANUEL DOS SANTOS** **MANUEL DOS SANTOS**  
**CURRO CARO** **CHAVEZ FLORES**  
 Comboios para Vila Franca às 8,46 e 9,32, com regresso a Lisboa a 13,10 e 14,46  
 Pela primeira vez em Portugal padrinho português e afilhado espanhol  
 Preços populares com Sol desde 15 e 20 escudos e Sombra desde 40 e 50 escudos  
 A bilheteira dos Restauradores, 7, abre quinta-feira, 19

**DANCING ARCADIA** VARIÉDADES  
 DE LUXO 4so,30e2,15  
 NUMEROS NOVOS DE GRANDE SUCESSO PELAS ATRACÇÕES  
**TRIO BARSÍ**  
 MARY-MELY DUNIA ROSA ESTRELLA  
**BALLET HELIOS**  
 HERM. BARON OLGA MIRANDA FERLA LEVANTE  
 MARY ARILLA, MARISSA MARJANA MARIA  
 2 Orquestras NOCTURNOS • ARCADIA  
 AINDA ESTA SEMANA ESTREIA SENSACIONAL

**PALACIO**  
 AMANHÃ — AS 21,30  
 SENSACIONAL INAUGURAÇÃO DA TEMPORADA DE ESTREIAS 1950-1951  
 O casal lírico mais famoso do Cinema reaparece numa comédia de muita graça  
**JAN VALSA BRILHANTE**  
 As mais inspiradas melodias  
 Exclusivo ALIANÇA FILMES  
 Os mais espectaculosos bailados



NOTÍCIAS DA CAPITAL E PROVINCIA

O GOVERNADOR DE TIMOR SEGUIU HOJE PARA AQUELA PROVINCIA

Com destino a Lourenço Marques de onde irá depois para Timor, seguiu, hoje, de avião, o sr. capitão Serpa Rosa, novo governador daquela colónia, que teve uma afectuosa despedida.

O MINISTRO DO INTERIOR PARTIU HOJE PARA PORTIMÃO

a fim de representar o Chefe do Estado e o Governo no funeral de Teixeira Gomes

Por informação recebida do Ministério da Marinha, foi antecipada para as 9 horas, a chegada a Portimão do contratorpedeiro «Dão», que conduz os restos mortais do antigo Presidente da República, Dr. Teixeira Gomes, marcada anteriormente para as 12 horas.

CONGRESSO DOS HOMENS CATÓICOS

Vai realizar-se em Lisboa, de 7 a 12 de Dezembro, o primeiro Congresso dos Homens Católicos de Portugal. Esta magna reunião de delegados de todo o Império vai ser um acontecimento de vulto, dada a intensa propaganda que a realização do mesmo tem suscitado.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

O SUBSECRETÁRIO DA AGRICULTURA VISITOU HOJE ALGUMAS REGIÕES AGRÍCOLAS

O engenheiro-agrônomo sr. Vitoria Pires, Subsecretário de Estado da Agricultura, acompanhado do sr. enr. Botelho da Costa, director geral dos Serviços Agrícolas e outros técnicos daquele departamento oficial, visitou hoje o Posto Experimental de Culturas Regadas de Alvalade e o campo de cultura de milhos híbridos portugueses, na mesma região.

CONGRESSO MUNDIAL LIMEIRO

Começou hoje em Paris o Congresso Mundial Limeiro, no qual estão representados todos os países produtores de limas, entre eles a Alemanha, que pela primeira vez, depois da guerra, participa numa reunião do género.

Em poucas linhas

Foi nomeado vice-presidente da Câmara Municipal de Espinho, o sr. Dr. Joaquim Pereira Cadilha.

DISTRIBUIÇÃO DE PRÉMIOS DE Automóvel Clube de Portugal

Esta tarde, na sede do Automóvel Clube de Portugal, realizou-se a cerimónia da entrega do Prémio «A. C. P. 1949» aos chefes de conservação da Junta Autónoma das Estradas que, no ano passado, mais se distinguiram em trabalhos de embelezamento das estradas nacionais.

ABERTURA DAS AULAS NAS UNIVERSIDADES

Abriam ontem as aulas nas Faculdades de Ciências, Direito, Letras e Farmácia da Escola Superior Colónia. Nos restantes estabelecimentos de ensino superior, começaram, nos dias seguintes, as aulas de Medicina, Farmácia, 2.ª Agronomia e Veterinária, e 2.ª Medicina e Técnico, em Novembro.

UM SUBSIDIO DE MIL CONTOS À CAMARA DO PORTO

Foi concedido à Câmara Municipal do Porto um subsídio de 1.000.000,00, destinado ao pagamento das despesas de efectuar com expropriações, tratamentos, esgotos e outros trabalhos da 4.ª fase da via rápida de Leixões (ligação à Avenida de 1.º de Outubro).

MARINHA MERCANTE

Largou hoje para os portos de Africa o paquete «Pátria», com 888 passageiros, entre os quais muitos colonos, funcionários públicos, comerciantes, industriais, operários especializados, trabalhadores rurais, etc.

CONSTIPAÇÕES

Evitam-se por 3 meses, tomando durante 5 dias o novo produto inglês

ESOBACTULIN

ABASTECIMENTO PUBLICO HA FARTURA DE PEIXE

E ANDAM NO MAR 32 BARCOS DE PESCA

Continua a registrar-se abundância de peixe, na lagoa de Santos. Hoje, foram descarregados do «Invenível 2.º», «Cabo Jubá», «Alfacinha» e «Illa de Malo», 112 toneladas de peixe, que se venderão de manhã, que os restantes, mesmo com a sua percentagem, pudessem aplicar preços abaixo dos de tabela, caixas de 60 quilos de sardinha, caixas de 30 quilos de sardinha, esta tabela é de 42000, 33000, 43000 e 60000, foram vendidas, respectivamente, a 32000, 12000, 16000 e 60000.

CONGRESSO MUNDIAL LIMEIRO

Começou hoje em Paris o Congresso Mundial Limeiro, no qual estão representados todos os países produtores de limas, entre eles a Alemanha, que pela primeira vez, depois da guerra, participa numa reunião do género.

Em poucas linhas

Foi nomeado vice-presidente da Câmara Municipal de Espinho, o sr. Dr. Joaquim Pereira Cadilha.

DISTRIBUIÇÃO DE PRÉMIOS DE Automóvel Clube de Portugal

Esta tarde, na sede do Automóvel Clube de Portugal, realizou-se a cerimónia da entrega do Prémio «A. C. P. 1949» aos chefes de conservação da Junta Autónoma das Estradas que, no ano passado, mais se distinguiram em trabalhos de embelezamento das estradas nacionais.

ABERTURA DAS AULAS NAS UNIVERSIDADES

Abriam ontem as aulas nas Faculdades de Ciências, Direito, Letras e Farmácia da Escola Superior Colónia. Nos restantes estabelecimentos de ensino superior, começaram, nos dias seguintes, as aulas de Medicina, Farmácia, 2.ª Agronomia e Veterinária, e 2.ª Medicina e Técnico, em Novembro.

UM SUBSIDIO DE MIL CONTOS À CAMARA DO PORTO

Foi concedido à Câmara Municipal do Porto um subsídio de 1.000.000,00, destinado ao pagamento das despesas de efectuar com expropriações, tratamentos, esgotos e outros trabalhos da 4.ª fase da via rápida de Leixões (ligação à Avenida de 1.º de Outubro).

MARINHA MERCANTE

Largou hoje para os portos de Africa o paquete «Pátria», com 888 passageiros, entre os quais muitos colonos, funcionários públicos, comerciantes, industriais, operários especializados, trabalhadores rurais, etc.

CONSTIPAÇÕES

Evitam-se por 3 meses, tomando durante 5 dias o novo produto inglês

ESOBACTULIN

Evitam-se por 3 meses, tomando durante 5 dias o novo produto inglês

NOTÍCIAS DO ESTRANGEIRO

A GUERRA NA COREIA O ENVOLVIMENTO DE PYONGYANG E AS PATRULHAS SUL-COREANAS ESTÃO JÁ A 30 MILHAS DA CIDADE

TOQUIO, 17. — Segundo notícias recebidas da frente, está a desenvolver-se nova ofensiva contra a capital norte-coreana, Pyongyang, no nordeste, onde as tropas sul-coreanas avançam para Hwachang. Pilotos de «caças» americanos comunicaram terem avistado os sul-coreanos para além de Hwachang, sete milhas a sueste de Hwachang, que está situada 43 milhas a nordeste de Pyongyang. Su-põe-se que sejam elementos avançados da 8.ª Divisão, da frente central.

A SITUAÇÃO POLITICA NA COREIA DO NORTE

SEUL, 17. — Os partidários do Presidente Syngman Rhee estão a caminhar sorrateiramente para a próxima fase da campanha coreana — a mudança política, no norte.

A CRISE MINISTERIAL EM ISRAEL

JERUSALEM, 17. — Ben Gurion, chefe do Governo israelita, explicou ao Parlamento, que não pudera constituir um Governo susceptível de obter maioria parlamentar viável, razão pela qual seria necessário fazer novas eleições dentro de pouco tempo.

A QUANTO OBRIÇA O AMOR...

TOQUIO, 17. — O australiano Frank Lovel Weaver, impedido de viver com a sua mulher, uma japonesa, voltou ao Japão, recentemente, pela terceira vez, em dois anos.

SAI AMANHÃ

Um informador da missão australiana disse que Weaver será julgado por um tribunal das forças de ocupação da Comunidade.

SAI AMANHÃ

Weaver pediu para ser julgado por tribunal japonês. Renunciou à nacionalidade australiana e fez um apelo ao Imperador Hirohito para lhe conceder a nacionalidade japonesa.

A RÚSSIA ESTÁ A SER REPELIDA PARA OS SEUS ENTRINCHERAMENTOS

BALTIMORE, 17. — O almirante Chester Nimitz, actualmente na reserva, antigo comandante supremo da Esquadra Americana do Pacífico, falando, ontem, aos jornalistas, nesta cidade, a respeito dos acontecimentos da Coreia, disse que se evitou a guerra e que talvez esta nunca mais venha a desencadear-se.

A SITUAÇÃO POLITICA NA COREIA DO NORTE

SEUL, 17. — Os partidários do Presidente Syngman Rhee estão a caminhar sorrateiramente para a próxima fase da campanha coreana — a mudança política, no norte.

A CRISE MINISTERIAL EM ISRAEL

JERUSALEM, 17. — Ben Gurion, chefe do Governo israelita, explicou ao Parlamento, que não pudera constituir um Governo susceptível de obter maioria parlamentar viável, razão pela qual seria necessário fazer novas eleições dentro de pouco tempo.

A QUANTO OBRIÇA O AMOR...

TOQUIO, 17. — O australiano Frank Lovel Weaver, impedido de viver com a sua mulher, uma japonesa, voltou ao Japão, recentemente, pela terceira vez, em dois anos.

SAI AMANHÃ

Um informador da missão australiana disse que Weaver será julgado por um tribunal das forças de ocupação da Comunidade.

SAI AMANHÃ

Weaver pediu para ser julgado por tribunal japonês. Renunciou à nacionalidade australiana e fez um apelo ao Imperador Hirohito para lhe conceder a nacionalidade japonesa.

É GRANDE A EXPECTATIVA PELAS DECLARAÇÕES QUE TRUMAN FARÁ ESTA NOITE EM SÃO FRANCISCO

ACERCA DA CONFERÊNCIA COM MAC ARTHUR

S. FRANCISCO, 17. — No discurso de 25 minutos que Truman fará hoje, na Open House, destina, expor a política externa dos Estados Unidos e referir-se à entrevista da ilha Wake, mas é pouco provável, ao que se supõe, próximos colaboradores do Presidente, que revele os pontos essenciais da sua conversa com Mac Arthur. Não se confirmam os boatos de que Truman tencionaria confiar a Mac Arthur a orientação superior de todos os interesses americanos na Ásia ou autorizá-lo a aceitar o cargo de chefe do proposto Exército da «ONU».

TRUMAN FOI ACLAMADO PELA MULTIDÃO EM SÃO FRANCISCO

WASHINGTON, 17. — Em discurso radiodifundido, Harold Stassen, antigo candidato republicano a Presidente, pôs a questão de saber-se a viagem de Truman à ilha de Wake deve ser interpretada como significando que o Presidente está pronto a seguir os conselhos de Mac Arthur quanto à política americana no Extremo-Oriente e acries.

TRUMAN FOI ACLAMADO PELA MULTIDÃO EM SÃO FRANCISCO

Ontem à noite, neste «Frisco» semi-europeu, semi-asiático, ao que os habitantes chamam a primeira capital dos Estados Unidos, conselheiros do Presidente davam os últimos retoques ao seu discurso, enquanto que o Sr. Truman aguardava a abertura dos seus aposentos do Hotel Fairmont, cujas janelas deixam para a cidade bela.

BOLSA DE LISBOA

Fundus do Estado 6400 6438 6476 Com 2 3/4 T 10... 7178 7185 7178 Com 3 1/2 T 10... 8408 8388 8418 Cent 4 %... 19508 19498 19518 Obr Tes 2 1/2 9/2... 9400... Obr Tes 2 1/2 9/4... 10000 10000 10000 Ext 3 s serie... 13108 13050 Ext 3 s serie... 1468

ALÉM DA CONFERÊNCIA OFICIAL, TRUMAN E MAC ARTHUR CONVERSARAM PARTICULARMENTE DURANTE 45 MINUTOS

Pensa-se que Truman andará à descoberta de ilha Formosa, mas é provável que insista principalmente nos compromissos assumidos pelos Estados Unidos e na necessidade de uma campanha de paz pela verdade no Mundo inteiro, incluindo o outro lado da «Cortina de Ferro».

ALÉM DA CONFERÊNCIA OFICIAL, TRUMAN E MAC ARTHUR CONVERSARAM PARTICULARMENTE DURANTE 45 MINUTOS

Pensa-se que Truman andará à descoberta de ilha Formosa, mas é provável que insista principalmente nos compromissos assumidos pelos Estados Unidos e na necessidade de uma campanha de paz pela verdade no Mundo inteiro, incluindo o outro lado da «Cortina de Ferro».

ALÉM DA CONFERÊNCIA OFICIAL, TRUMAN E MAC ARTHUR CONVERSARAM PARTICULARMENTE DURANTE 45 MINUTOS

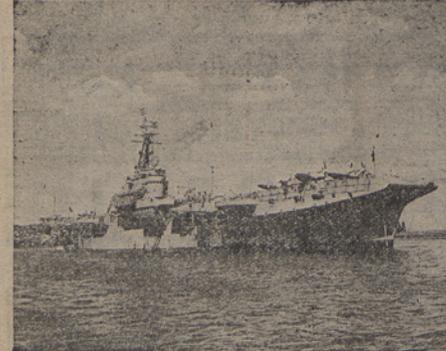
Pensa-se que Truman andará à descoberta de ilha Formosa, mas é provável que insista principalmente nos compromissos assumidos pelos Estados Unidos e na necessidade de uma campanha de paz pela verdade no Mundo inteiro, incluindo o outro lado da «Cortina de Ferro».

ALÉM DA CONFERÊNCIA OFICIAL, TRUMAN E MAC ARTHUR CONVERSARAM PARTICULARMENTE DURANTE 45 MINUTOS

Pensa-se que Truman andará à descoberta de ilha Formosa, mas é provável que insista principalmente nos compromissos assumidos pelos Estados Unidos e na necessidade de uma campanha de paz pela verdade no Mundo inteiro, incluindo o outro lado da «Cortina de Ferro».

ALÉM DA CONFERÊNCIA OFICIAL, TRUMAN E MAC ARTHUR CONVERSARAM PARTICULARMENTE DURANTE 45 MINUTOS

Pensa-se que Truman andará à descoberta de ilha Formosa, mas é provável que insista principalmente nos compromissos assumidos pelos Estados Unidos e na necessidade de uma campanha de paz pela verdade no Mundo inteiro, incluindo o outro lado da «Cortina de Ferro».



O porta-aviões «Magnificent» da Armada canadense, que chega a Lisboa no dia 4 de Novembro próximo, integrado numa formação constituída por mais dois contratorpedeiros. É a primeira vez que a Armada do Canadá visita o nosso País. Trata-se de uma simplica visita de cortesia, que muito contribuirá para estreitar as amigáveis relações que mantemos com o Canadá.

O MINISTRO DO INTERIOR PARTIU HOJE PARA PORTIMÃO

a fim de representar o Chefe do Estado e o Governo no funeral de Teixeira Gomes

Por informação recebida do Ministério da Marinha, foi antecipada para as 9 horas, a chegada a Portimão do contratorpedeiro «Dão», que conduz os restos mortais do antigo Presidente da República, Dr. Teixeira Gomes, marcada anteriormente para as 12 horas.

CONGRESSO DOS HOMENS CATÓICOS

Vai realizar-se em Lisboa, de 7 a 12 de Dezembro, o primeiro Congresso dos Homens Católicos de Portugal. Esta magna reunião de delegados de todo o Império vai ser um acontecimento de vulto, dada a intensa propaganda que a realização do mesmo tem suscitado.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

AS ELEIÇÕES PARA AS JUNTAS DE FREGUESIA

No Ministério do Interior, prosseguem hoje os trabalhos da organização global do apuramento, a cargo dos funcionários da Direcção Geral de Administração Política e Civil, dos resultados do acto eleitoral das novas Juntas de Freguesia, anteriormente efectuado em todo o País.

ESTE JORNAL É TRANSPORTADO PARA O PORTO NOS AVIÕES DOS TAP

Advertisement for 'FIM DO ANONO MADEIRA' featuring 'EXITO EM 1949!' and 'EXITO EM 1950!' with details about wine and agency services.

Advertisement for 'JORNAL DO COMÉRCIO' and 'CAFÉ PORTUGAL' with contact information for various agencies.

Advertisement for 'ESOBACTULIN' as a remedy for constipation, highlighting its effectiveness and availability in pharmacies.

Advertisement for 'SAI AMANHÃ' featuring a stadium and related services, with contact details for various agencies.

Advertisement for 'SAI AMANHÃ' featuring a stadium and related services, with contact details for various agencies.

Advertisement for 'SAI AMANHÃ' featuring a stadium and related services, with contact details for various agencies.

Advertisement for 'SAI AMANHÃ' featuring a stadium and related services, with contact details for various agencies.

Advertisement for 'SAI AMANHÃ' featuring a stadium and related services, with contact details for various agencies.

Advertisement for 'Soc. Cambista José Bonizz' featuring financial services and contact information for various agencies.

Advertisement for 'TRESPASSA-SE' featuring clothing and contact information for various agencies.



MODELO «RIMINI» — 1950 EXCLUSIVO DAS SAPATARIAS DE LUXO

# FRIGORIFICOS



5112 pés cúbicos  
390\$00 POR MÊS  
para todas as correntes  
Só no IMPERIO dos  
ESQUENTADORES

RUA DA BOA VISTA, 12-1.º Telef. 31489  
AV. CONDE VALBOM, 27-A Telef. 44297-41434



Serviço expresso regular de passageiros e carga

## AMÉRICA DO NORTE

M. V.	4 de Novembro	NEW YORK
«ITÁLIA»		

## AMÉRICA CENTRAL

S. S.	25 de Outubro	Funchal—Venezuela Curaçao—Cartagena Vera Cruz—Havana
«ARGENTINA»		

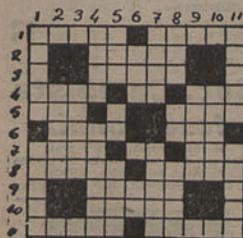
## MEDITERRANEO

M. V.	21 de Outubro 23 de Novembro	CANNES GENOVA—NÁPOLES
«ITÁLIA»		

OS AGENTES:

AGÊNCIA MARÍTIMA TRANSATLÂNTICA, LDA.  
Rua do Alecrim, 20-A, 1.º — Telef. 27264

# PALAVRAS CRUZADAS



1ho; astuta. 5 — Rio portug. que nasce na serra da Cabreira; sadia; estato de acordo. 6 — Coeira; símbolo químico do estanho. 7 — Pron. demonst.; suster. 8 — Alimento; ali; plano. 9 — Irritar. 10 — Respeito. 11 — Pron. de indet.; careta escarminha.

Solução do problema de ontem:

HORIZONTAIS: 1 — Acavalados. 2 — Animado. 3 — Pa; orate; al. 4 — Aba; aral; ml. 5 — Valerosa; ul. 6 — Oia; era. 7 — Ra; unipolar. 8 — Ar; raro; ad. 9 — Da; uvida; so. 10 — Acaçala. 11 — Seculariza.

VERTICAIS: 1 — Apavorados. 2 — Abstera. 3 — Ca; ala; AC. 4 — Ano; uruca. 5 — Virar; naval. 6 — Amaro; urisa. 7 — Lata; poder. 8 — Adela; eli. 9 — Do; ela; az. 10 — Amurada. 11 — Solitário.

HORIZONTAIS: 1 — Conc. do dist. de Évora; autor de esopeia. 2 — Prece. Mine. 3 — Determinado. 4 — Macaco. 5 — Cauda comprida; em partes iguais (farn.); conceder. 6 — Filicra; lacuna. 7 — Avara; nome fem. 7 — Profectil; distar; ligue. 8 — A(c)itada; pedras. 9 — Insiste com. 10 — Apellido. 11 — Nesse caso; suplicar.

VERTICAIS: 1 — Jogo de cartas; Beasart repentino. 3 — Cidade do sul de Portugal. 3 — Dança. 4 — Sem bri. n.º 494

# CASAMENTO

Rapaz, solteiro, de 25 anos de idade, comerciante, deseja casar com rapariga de 18 a 30 anos.  
Resposta e fotografia pelo primeiro avião a João de Sousa, Caixa Postal n.º 494 — Luanda.



## COMARCA DE LISBOA

### 6.º JUÍZO CIVEL ANUNCIO

Pelo 6.º Juízo Civil da comarca de Lisboa e 1.ª Secção, correm editos de trinta dias, citando quaisquer interessados incertos que se julgarem com melhor direito ou com direito igual ao da requerente, para, no prazo de vinte dias, findo que seja o dos editos, que se começa a contar da segunda e ultima publicação deste anuncio, deduzirem a sua habilitação nos autos de acção especial de justificação da qualidade de herdeiro requerida pela Venerável Ordem Terceira de S. Francisco, do Campo Grande, com sede no Campo 28 de Maio, n.º 356 a 362, desta cidade, como unica herdeira da herança deixada pelo Cônego Carlos Alberto Martins do Rego, falecido em 10 de Setembro de 1949, no Campo Grande, n.º 356, a fim de entrar na sua posse e receber os capitais deixados pelo falecido, referidos no n.º 3.º da petição inicial, bem como os seus respectivos juros.

O Chefe da 1.ª Secção, António Rodrigues da Silva.  
Verifique a exactidão — O Juiz de Direito, A. Esteves.

## O MEU MARIDO NÃO PODIA ACREDITAR NOS SEUS OLHOS

Diz ele que pareço 10 anos mais nova



«Parece mesmo um milagre. Aqui está eram as palavras como eu fiz de João. Há apenas dois meses tinha eu rugas penhas e grandes, na testa, em volta dos olhos e da boca, enfim, parecia incompreensivelmente uma pessoa de terceira idade. Hoje, todas as minhas amigas me gabam a macieira da minha pele e o seu tom claro de rapariga. Consegui-o só com Creme Tokalon. Há neste creme um elemento revitalizador e rejuvenador surpreendente, descoberto dum famoso Professor da Universidade de Viena. De dia, use Creme Tokalon, cor branca, e à noite o sér de rosa.»

## DOMINGO, 22 EXCURSÃO A ÉVORA ORGANIZADA PELA C. P.

Partida da estação de Lisboa T. Paços às 9 h. Regresso à mesma estação às 21 e 10.  
Preço: 7000, incluindo marcação de lugar.  
Bilhetes à venda na Secção de Informações da estação do Rossio (Telef. 33190 e 33185) e na Agência das «Wagon-Lits» — Avenida da Liberdade, 97 — (Telef. 35791).

## TARAS VAZIAS Transporte pelo caminho de ferro

As taras vazias que sejam expedidas como retorno de remessas em chio, são transportadas com a redução de 60%.

# Agenda de Escritas

**Emérides**  
TERÇA-FEIRA, 17 — S.ª Margarida, Maria Alacoque  
1437 — Acção em que os mouros aprisionam, em Africa, o infante D. Fernando.  
1546 — Sal. de Goa, D. João de Castro, com a armada destinada a levantar o cerco de Dio.  
1710 — Bende-se Alenquer ao general português Pedro Mascarenhas.  
1807 — Partida de Franco e exército de Junot para invadir Portugal.

**Farmácias de serviço esta noite**  
TURNO I — Sousa, Estr. de Benfica, 429-431 (Tel. 58-0271); Leal de Matos, R. de Neves Costa 23-25 (Caridade) (Tel. 58-181); Laranjeiras (das) R. de Filipe da Mata, 160-162; Central do Lumiar, R. do Lumiar, 77 (Tel. 79-390); Ascenso, Rua 19, Bairro da Encarnação; Sanex, Av. da Igreja, 31, Bairro de Alvalade; Liba Av. da Igreja 4-B-C, Bairro de Alvalade; Miranda, L. do Campo Pequeno, 41-B (Tel. 70776); Berna (de), Av. de Berna, 40-A (Tel. 73568); Imório, Almeida Dias, L. da Graça, 38 (Tel. 46002); Salutar R. do Conde de Redondo, 9-A (Tel. 43314); Silva Santos, R. da Escola Politécnica, 80 (Tel. 66280); Olivais (dos), R. de Alves Gouveia, 19; Consequi, Calc. de D. Gastão, 30-32 (Tel. 39-279); Marlux Calc. da Picheleira, 140-A-B (Tel. 70708); Arnal, R. das Escolas Geras, 88-A (Tel. 23940); Almeida Dias, L. da Graça, 38 (Tel. 23900); Pais, R. de Carvalho Araújo 156 (Tel. 73965); Oriente, de Lisboa, R. de Arroios, 215 (Tel. 45079); Intendente (do), L. do Intendente, 50 (Tel. 47838); Salutar, Rua 21, 78-A-B, Bairro da Liberdade; Juiz de Oliveira, R. de Campolide, 64-A (Tel. 44284); Frazão, R. de D. Maria Pia, 514 (Tel. 62834); Linada, R. de Ferreira Borges, 23-24 (Tel. 60955); Neves, Suc., R. de Bois Vista, a Lapa, 35 (Tel. 61551); S. A. E. Silva, Filhos, R. de S. João da Mata, 74 (Tel. 62275); Costa, Suc. (Gonçalves), R. de Bartolomeu Dias, 233, Gomes, Suc. (Gonçalves), R. da Junqueira, 226 (Tel. 34193); Costa, R. dos Luasadas 32 (Tel. 37729); A. César, R. do Prior do Crato, 74 (Tel. 60173); Penix, R. da Cruz dos Polais 52 (Tel. 21031); Africana, R. de Bernardino Costa 45 (Te. 29129); Lima Amaro, Suc. P. da Alegria 27-28 (Tel. 21149); Costa, R. do Amparo, 80 (Tel.

## Boletim Meteorológico

Tempo provável amanhã — A norte do sistema montanhoso Montejunto-Estrela, céu limpo ou de fraça nebulosidade; a sul daquele sistema, tempo instável, com períodos de forte nebulosidade, durante a tarde, e céu geralmente limpo para a noite. Aguaçores e trovoadas locais no Algarve e no Baixo Alentejo. Em todo o continente: vento fraco e bonançoso, do quadrante leste, ligeira subida de temperatura.

**Marés de amanhã**  
QUARTO CRESCENTE — Preta-mar, 8,14 e 21,10. Baixa-mar, 1,20 e 14,20.

**SIMPLICIDADE DE Cálculo**

**COM UMA MÁQUINA Muito**  
para as 4 operações aritméticas

MULTIPLICAÇÃO, DIVISÃO, SUBTRAÇÃO, ADIÇÃO  
Extrema facilidade de manejo, elevado rendimento, construção simples e robusta.  
PREÇO: 400.000 A PARTIR DE 250.000

REPARELHOS E REVISÃO DE MÁQUINAS  
M. SIMÕES JR. | R. da Curujá, 41-43-45-47 | 13100 - Lisboa  
T. 1 e 2 - Anilim, 700-720 - Tel. 21382 - Lisboa

**EIS O NOVO ULTRA**  
DE PILHAS E CORRENTE FINALMENTE COM ONDAS CURTAS e MEDIAS

A VANTAGEM DE DOIS APARELHOS DE CARACTERÍSTICAS DIVERSAS NUM SO  
«ULTRA-TWIN»  
ESTABELECIAMENTOS S.A. LIMITADA  
R. DE S. NICOLAU, 44-45 - TELEF. 21564 - LISBOA

DISTRIBUIDORES:  
NORTE: M. Simões Junior, L.º  
Rua de Santo António, 208  
Telef. 25582 — PORTO  
CENTRO: Casa Mouras  
Couraça da Estrela, 9-1.º  
Telefone 2500 — COIMBRA  
SUL: Agência Comercial de Faro, L.º  
Rua de Santo António, 57 — Telef. 76 FARO

## Não é necessário um operador especializado



para calcular com a rapidez de um relâmpago com a

## FACIT

Sistema de ro simples teclas. Fabricada na Suécia.  
AGENTES EXCLUSIVOS EM PORTUGAL  
SOCIEDADE COMERCIAL LUSO-AMERICANA, L.º DA RUA DA PASTA, 110 RUA 34 DA BARBEIRA, 210  
TELEF. 21248 LISBOA TELEF. 21248 PORTO

## Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses

Sociedade Anónima de Responsabilidade Limitada

Sede — CALÇADA DO DUQUE, 20 LISBOA

## TROCA DE AÇÕES ESPECIAIS

Avisam-se os srs. Accionistas desta Companhia, portadores de ações especiais da emissão de 1932, que a sua troca por ações especiais da emissão de 1947, actualmente em circulação, emitidas nos termos dos Estatutos aprovados pelo Decreto n.º 36.445, de 31 de Julho de 1947, faz-se, a partir de hoje, na Sede da Companhia, na proporção de uma acção de 1932 por uma de nova emissão, Adicção de 25 mil réis, excepto os sábados, das 10 às 13 e das 14 às 16 horas.  
Lisboa, 2 de Outubro de 1950.  
O Conselho de Administração

Farinha Alimentícia  
**S. BENTO**  
Reconstituinte dos fracos, Alegria das crianças, Indispensável aos velhos e convalescentes  
FERNANDES & PONSECA, LDA.  
Praça da Alegria, 33-37 — Lisboa  
Telef. 21369

## TRANSPORTE DE GRUPOS FAMILIARES POR CAMINHO DE FERRO

A tarifa especial para transporte de grupos familiares conoide aprecievê redução.  
Exemplo:  
Entre Lisboa e Porto  
1 grupo de 4 pessoas em 2.ª classe paga 30650, quando anteriormente pagava 40600.

## ALFARROBA

A C. P. aplica o preço especial de 945 pgr tonelaada o quilómetro, no transporte do carvão de alfarroba em pequena velocidade tanto no regime de detalhe como no de vagão completo.  
Compre hoje mesmo «Numeros e nomes do futebol português» da autoria de Ricardo Ornellas

Um conto por dia

# UM HOMEM DESCEU A CIDADE

movimento na cidade, na véspera de Natal, era excessivo. As montanhas deslumbravam os olhos de quem passava, fazendo-lhe nascer desejos de possuir o que não estava ao seu alcance. Mulheres bem vestidas saíam das lojas, embrulhos elegantes debaixo do braço, indiferentes a tudo que não fosse a sua presença. Carros ostentosos esperavam na porta e ficava no ar um perfume lembrando riqueza e luxo.

Crianças ricas, pela mão das «múrces», misturavam a sua admiração com a dos meninos pobres que, espantados, olhavam as lojas de brinquedos, apeteendo o possível.

Homens que regressavam do escritório entravam para levar algum presente à mulher, que os esperava em casa. Costureiras, de braço dado, extasiavam-se de fronte dos manequins elegantes, ambicionando poderem ter um dia, também, vestir-se assim.

Nessa tarde todas se cruzavam e acovelavam, com a mesma ideia: terem no futuro o que hoje lhes faltava e chegarem cedo a casa.

Havia, para todos, alguém que os esperava. E todos sentiam esperança no novo ano que, em breve, começava.

Só Ele não tinha ninguém e nada esperava da vida.

Habitava-se a não pedir e assim tinha vivido sempre, desde que sentira que existia. Existia. Não vivia.

Para ali estava, encostado a um candeeiro, vendo os outros passar. Olhava-os, tentando adivinhar os pensamentos íntimos, os pensamentos que escondiam os verdadeiros. Mas as suas máscaras, de tanto as usarem, quase os retratavam e eles passaram a não ser os próprios mas o que as máscaras revelavam.

Ele irritava-se com a hipocrisia desses pobres diabos, que, na aparência, dir-se-lia serem grandes senhores.

Ninguém parecia ter vontade de os desmascarar. Se assim não fosse, como poderiam viver esses homens?

Ninguém queria arrancar-lhes a máscara, para não tirar, também, a sua!

Era este o dilema que Ele levantara nesta véspera de Natal. Por isso, falhara. Sabia que falaria sempre com a mania de não querer pôr uma máscara.

Só com esse pensamento sentiu-se mais pequeno, mais mesquinho. Era um falhado, porque se negara a viver.

Nunca fizera nada. Nascera e

por MARIA PASCUAL

rescreva à lei da natureza. Ainda sempre aos encontros, de um lado para o outro, sem reagir. Não teve lar nem família. Pertencia a uma espécie de indivíduos em que ninguém repara. Acostumara-se a esse anonimato e aprendera a observar os outros, em jeito de vingança. Apanhou um cigarro melo inteiro, que alguém deixara cair e começou a andar, com medo de se analisar demasiadamente. Deixou que o empurrassem, sem

resisto, a coisa alguma. Deixava que tudo viesse ao seu encontro e o abandonasse da mesma maneira que chegara até Ele.

Queriu experimentar uma sensação diferente. Gostaria que os outros pensassem que Ele ia a caminho de casa. Talvez algum dia Ele estivesse a observá-lo.

Caminhava, já sem ver os outros e sem sentir os empurrões. Alheara-se, novamente, e ia só com o seu pensamento. Era um vício muito entranhado nele e ao qual nunca resistira, como, de alguma maneira, deixava que tudo viesse ao seu encontro e o abandonasse da mesma maneira que chegara até Ele.

Uma luzada quente fez com que voltasse a cabeça. Viu uma confeitaria. Num desejo, verdadeiramente infantil, apeteceu entrar e comer bolos. Mas, quando os seus olhos iam voltar para a rua, cruzaram-se com os de uma criança, que parecia olhar a montra.

Sentiu-se miserável com o pensamento de há pouco.

Dejeou ser rico, para levar consigo todos os meninos pobres que encontrasse, extinguindo-lhes, nos olhos, aquela luz de miséria.

Estranhou, sentindo-se sentimental.

Talvez por ser véspera de Natal...

Tempo de Amor.

Estava a ficar parecido com toda essa gente com quem cruzava. Vontade de alisar os outros sem a cumprir nunca. Agora, as ruas estavam desertas. Toda essa massa humana que vira passar, ceava, tranquilamente, em casa sem pensar que um homem vagueava pela cidade, ocupando-se dos seus problemas.

Uma neblina desceu sobre a cidade. Aconchegou o coberto à mão e acendeu nova ponta de cigarro.

Ninguém o conhecia nem se importaria — se o conhecesse — que Ele levantasse filosóficos problemas sobre uma nova vida, que negaria a viver e talvez, lhe chamassem «reformador de ideias nocivas à sociedade».

Era uma ideia louca. Uma ideia que só a tem quem vivia como Ele. Afastado da Vida — mas todos os dias em contacto com Ela...

Assim, sonhando na reforma de um novo Mundo, — um Mundo que nunca existira! — chegou a um sítio maravilhoso.

Um silêncio onde Ele repousava quando se sentia cansado de ver o Mundo.

Era um lugar calmo, à margem de um pequeno rio que mansamente corria.

Arvores frescas convidavam ao repouso e o esquecimento de todos os problemas do Mundo.

Ele olhou a cidade, que se via ao longe. Milhares de luzes alumbravam outros tantos milhares de almas que, apesar disso, viviam em constante escuridão. Começou a ouvir os sinos de diversas igrejas.

No silêncio da noite, um galo cantou. Ele acendeu uma ponta de cigarro e sentiu-se, finalmente, um homem feliz.

## CASINO ESTORIL

UM «FLOOR SHOW»

### BALLET CIMARRO

APRESENTA

2 números de grande espectáculo:

COCKTAIL DE RHYTHMES

MELODYES

e FRENCH CAN-CAN

com

KATIA EDEBERG e ROBERTO

BERGER BERGMAN — «MISS»

ELENE — MARIANO FRANCO —

«MISS» LISA e KATY

com as suas

«SHOW GIRLS»

2 ORQUESTRAS:

ALMEIDA CRUZ

e a sua orquestra de 14 elementos,

com a grande vedeta da rádio

LAURA PUCHOL

e os

ASES DO RITMO

No «WONDER-BALL» Jantares

«à la carte».

PREÇOS:

No Salão Restaurante: entrada livre.

No Wonder Bar: consumo mínimo 25000.

## APROVEITE

### O ÚLTIMO ESPECTÁCULO.

DA EMPOLGANTE SUPER-

PRODUÇÃO EM 25 PARTES

«O SUPER-HOMEM FOGUE-

TE», NO COLISEU

O publico está hoje todo no Coliseu. O publico vai aproveitar este ultimo espectáculo de um extraordinário e assombroso filme de aventuras em 25 partes «O Super-homem foguete», uma das realizações mais fenomenais que têm saído dos estúdios americanos. Nada mais, nada menos que a invenção de um grande sábio que, por um sistema de propulsão por jacto, faz de um ser humano um autêntico bólido, que, posto ao serviço da Humanidade, combate denodadamente contra uma tenebrosa quadrilha de sabotadores chefiados pelo merférico e traçozeiro dr. Vulcano, um monstro de maldade. Não esqueça! Já hoje ver, pela ultima vez, este grandioso filme ao Coliseu!



**RUSICLER**

Tem sempre novidades em vestuário para Meninos

Rua da Assunção, 71

Tel. 30209

(Junto a R. Augusta)

## COMO NOS ANOS ANTERIORES APRESENTAMOS

EM SALDO

UM GRANDIOSO LOTE DE LÃS PARA CASACO, TABLEURS e VESTIDOS. PADRÕES EXCLUSIVOS EM TODAS AS CORES DA MODA

CALÇADA DO SACRAMENTO, 9 (AO CHIADO)

## MUNDO INFANTIL

Av. do Aeroporto — Palacete 35

Transporte privativo

SECÇÃO INFANTIL — Iniciação de leitura, escrita e desenho.

SECÇÃO PRIMÁRIA (Sexo Feminino) — Preparação para admissão aos liceus.

CONVERSAÇÃO FRANCESA NAS DUAS SECÇÕES

Vigilância médica-Alimentação racional-Ginástica-Canto coral

JÁ ABRIRAM AS AULAS

# O CONGRESSO DAS CAPITALIS E A INAUGURAÇÃO DO MONUMENTO A FERNAO DE MAGALHÃES

(Continuação da 1.ª pag.)

mara Municipal, entre o qual o sr. capitão Pascoal Rodrigues, comandante da Polícia privativa do Município.

O descerramento do monumento, que se encontrava coberto com a bandeira da Camara Municipal de Lisboa, foi feito pela esposa do sr. Ministro do Chile, ouvindo-se, nesse momento, o hino chileno difundido pela aparelhagem ali instalada pela Emissora Nacional, e muitas palmas.

«Este monumento é um expressivo exemplo de solidariedade internacional» — declarou o Presidente do Município

O sr. presidente da Camara pronunciou depois o seguinte discurso: «Esta homenagem — afirmou — a um dos vultos mais ilustres do século XVI, o Século-de-Ouro da História portuguesa, deve-se a uma nação amiga, onde a memória de Fernão de Magalhães permanece viva e ligada até à própria geografia do País. A iniciativa da cerimonia pertence à República do Chile, que, resolveu oferecer à nossa capital a réplica de uma estátua que ali estava a erigir-se, em homenagem ao navegador português. E mais adiante: «Assim, nesta Praça do Chile, que subsinha, na topografia de Lisboa, os afectuosos laços de amizade que prendem Portugal à nobre Nação americana, passa a erguer-se, representando uma obra escultórica que sobremaneira honra o gosto, a inspiração e a técnica da Arte chilena, a figura de um compatriota nosso que no Era de Quinhentos gloriou um renome mundial, que ainda hoje ecoa por todo o Planeta. Fernão de Magalhães foi um produto da náutica portuguesa saída da

Escola do Infante D. Henrique e consagrada na Epopeia gigantesca que nos deu o conhecimento dos novos Oceanos e dos novos Continentes, conduzindo-nos à Índia e ao Brasil. Por isso, a sua viagem de circumnavegação do Globo, feita quando se encontrava ao serviço da Espanha, provando sempre a esteriedade da Terra, foi mais um triunfo da cosmografia e da arte de navegar que impulsionaram, sob novas estrelas, as embarcações portuguesas na revolução do mundo desconhecido, que servira de maravilhoso Atalaia à Idade Moderna».

A concluir, o sr. tenente-coronel Salvação Barreto, afirmou: «Propostilão de se escolheu o momento em que está reunido, em Lisboa, o II Congresso das Capitais do Mundo, para se proceder a esta cerimonia de culto histórico e cívico, com a qual se pretende, nesta hora conturbada do Mundo, em que densas nuvens se acumulam sobre o futuro do nosso milénario. Civilização, dar esse exemplo de solidariedade internacional, na comunhão de altas e lazesas espirituais, honrando um grande português, que foi um benemerito da Ciência e da Arte, com a sua heróica e o sacrificio da própria vida, abriu novos horizontes ao progresso do Mundo, às relações fraternas entre os povos e ao culto da Paz cristã, que, mais do que nunca, deve ser o anjo de quantos, nestes momentos, se empenha em toda parte, responsabilidades no governo das cidades e das nações».

«Os chilenos vêm em Fernão de Magalhães a encarnação do esforço português, dominador de todas as adversidades para obter a glória» — afirmou o sr. Luís Renard, Ministro do Chile em Lisboa

O sr. Luís Renard, Ministro do Chile, pronunciou, a seguir, um curto discurso, afirmando:

«Merece da corteza que caracteriza os actos do presidente do Município desta bela e progressiva capital, foi possível realizar, no momento em que se encontra reunido o II Congresso Mundial das Capitais, a inauguração do monumento de homenagem ao navegador português Fernão de Magalhães, o primeiro homem que demonstrou de maneira prática a forma do nosso Planeta, conduzindo, assim, o descobrimento do Mundo em que vivemos».

«Firme e paciente, que conhecia como ninguém a ciência da cartografia e a arte de dirigir o navio, o navegador estabeleceu há 430 anos, o primeiro contacto de Portugal com o Chile, esforço que permitiu unir os dois povos em fraternal amizade».

«O Chile venera a figura de Fernão de Magalhães, sentindo-se orgulhoso pelo seu nome, pelo exemplo de firmeza e de valor moral do que tudo sacrificou pela sua ideia, incluindo a vida».

«Os chilenos vêm nele a encarnação do esforço português, prático e dominador, de todas as adversidades, para alcançar a vitória. E assim, o nosso Governo entendeu ornamentar a Praça do Chile, em Lisboa com este monumento, facto com que, na qualidade de seu representante, me sinto satisfeito em fazer a sua entrega».

«Os dois discursos foram sublinhados com salvas de palmas, assinando-se depois o auto».

### Visitas dos congressistas e sessões de estudo

Os congressistas estrangeiros percorreram, esta manhã, acompanhados por seus colegas portugueses, algumas das mais importantes obras que estão em curso na cidade de Lisboa. Foram as mais notáveis realizações, como o Edifício Nacional, Bairro de Alvalade e Alameda D. Afonso Henriques.

À tarde, no Palácio das Galveias, continuaram as sessões de estudo, reunindo-se as secções «Problemas de habitação», «Edificações urbanas» e «Trânsito e transportes colectivos», presididas, respectivamente, pelos srs. Cande de Curvelo, engen. Kell do Amaral e Henrique Ferraz.

Com estas sessões, concluem-se os trabalhos, realizando-se, à noite, uma ceia de boas vontades, de S. Carlos, Na Embaixada de França e embaixador daquele país, sr. Jean du Saul, oferece, também, hoje, um jantar a alguns dos congressistas.

### Premios Literários — 1950

Está publicado o regulamento dos «Prémios Literários-1950», do Secretariado Nacional de Informação, Cultura Popular e Turismo.

Os concorrentes devem entregar no Secretariado Nacional da Informação, até ao dia 31 de Dezembro, os seus pedidos de admissão, com indicação dos prémios a que concorrem.

### CICLISTA VITIMA DE QUEDA

VITIMOSO, 17. — Quando o agente de seguros, sr. José Esteves de Carvalho se dirigia de bicicleta, de noite, da frequência de Cascais, para esta vila, despenhou-se, devido à escuridão, por uma ribanceira, resultando-lhe da queda graves ferimentos.

### FILMES CULTURAIS AMERICANOS

Na próxima quinta-feira, às 17 horas, nos Serviços Culturais e de Imprensa da Embaixada dos Estados Unidos, serão exibidos os filmes «Galeria Nacional de Artes e «Os maiores através dos tempos».

### NOTÍCIAS PESSOAIS

**DR. JOSÉ DE ARRUELLA**

Ainda convalescente, já saiu do Hospital da Ordem Terceira de S. Francisco a Jesus, para sua casa, o illustre e erguido e brilhante escritor dr. José de Arruella.

### BISPO DE MANILÁ

Acompanhado de quatro sacerdotes, chegou hoje a Lisboa por via aérea, Monsenhor Rufino Santo, Bispo de Manilá, que vem em peregrinação ao Santuário de Fátima.

### DR. MÁRIO KROF

Chegou a Lisboa o distinto oncologista brasileiro dr. Mário Krof, que foi representar o seu país no Congresso do Cancro, recentemente realizado em Estocolmo. O sr. dr. Mário Krof prestará os serviços de sua especialidade, nomeadamente o Instituto de Oncologia e o Hospital Escolar.

### BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE LISBOA

Amanhã, comemora-se mais um aniversário — o 22.º — da Associação dos Bombeiros Voluntários de Lisboa. A Secção, realizando-se um jantar de confraternização num dos principais restaurantes da Baixa. Durante o dia e à noite, o quartel e demais dependências encontram-se patentes ao publico.



**PECA AS DELICIAS**

joias

DA MARCA

**TOPAZIO**

Vende: Ourivesaria Alinea Chiado

# ULTIMAS NOTICIAS DO ESTRANGEIRO

## AS MANOBRAS DA RUSSIA AS RELAÇÕES

### PARA FRUSTRAR A ORGANIZAÇÃO DA PAZ ENTRE PORTUGAL

#### FORAM DENUNCIADAS

#### NA COMISSÃO POLITICA DA «ONU»

#### PELO MINISTRO DOS ESTRANGEIROS DA AUSTRÁLIA

LAKE SUCCESS, 17 — O Ministro soviético dos Negócios Estrangeiros, Andrei Vichinsky propôs, ontem à noite, a convocação de uma sessão de emergência da Assembleia Geral da «ONU» para estudar a possibilidade dos casos de agressão serem sujeitos a veto. Apresentou uma emenda para este efeito à Comissão Política para uma proposta de convocar a sessão da Assembleia e o Conselho de Segurança fosse impedido de actuar em caso de rotura da paz.

Vichinsky também procurou ampliar o prazo de 24 horas dado para convocação de tal sessão para 15 dias.

Num discurso de 90 minutos, em que se dedicou largamente aos aspectos legais da proposta, Vichinsky reiterou a sua opinião divergente.

Mal Vichinsky terminara as suas prolongadas e pormenorizadas críticas, o Ministro australiano dos Negócios Estrangeiros, Percy Spender, denunciou-o acaloradamente por tentar frustrar um esforço para criar paz no Mundo.

Os argumentos do Ministro soviético, disse Spender, eram apenas para fins de propaganda e acrescentou:

«Não há nada de engraçado ou divertido na atitude do representante da Rússia Soviética.» Milhões de indivíduos em todo o Mundo têm estado à espera que saiam dos lábios do representante da Rússia Soviética quaisquer palavras que se pareçam com a paz. Até agora, nada do que foi apresentado pela Rússia Soviética dá qualquer esperança aos povos do Mundo nem indica o desejo de paz dos soviéticos.

As emendas que Vichinsky tinha sugerido «são designadas completamente a destruir o esforço desta Assembleia para dominar a tensão internacional e preservar a paz» — continuou Spender.

«Porque estamos nós hoje aqui a tratar deste problema?» perguntou. Diga-se francamente que é por causa da política seguida pela Rússia Soviética desde que foi redigida a Carta da «ONU», há 5 anos.

«Espero ouvir do delegado soviético antes de a sessão ser encerrada quais são as propostas que

#### UNIÃO DE BERNA

(Continuação da 1.ª pág.)  
evidência nos meios intelectuais europeus.

O director do «Bureau» de Berna, sr. Bénigne Menzha, explicou os fins da reunião e agradeceu a amabilidade do convite do Ministro dos Negócios Estrangeiros.

**NINA**  
Apresenta BLUE LAKE BOYS  
o seu SOLOVOX, com Valério, Brandão, Viana e Jimmy  
«Matineus todos os dias das 13 às 20.30»  
Breve, grande atracção francesa

**DYSPNE-INHAL** PERMITE AO ASMATICO VIDA NORMAL!  
A ASMA dominada em 10 segundos!

ele sugere para garantir a paz no Mundo. — (R.)

#### Proposta dos Estados Unidos para assistência à Coreia

LAKE SUCCESS, 17 — A delegação americana propôs hoje ao Conselho Económico e Social a criação de uma instituição especial de assistência e recuperação económica da Coreia. Seria chefiada por um agente geral a designar pelo secretário geral da «ONU» em consulta com a nova Comissão das Nações Unidas para a Coreia. — (F. P.)

## A FALTA DE PAPEL DE IMPRENSA

BLANFORD (Dorset), 17 — Frank Byers, Presidente da Comissão Executiva do Partido Liberal britânico, pediu hoje que fosse estabelecido um pacto da «ONU» de distribuição equitativa do papel de imprensa, «para que os povos do Mundo possam ser plenamente informados».

Disse num discurso pronunciado nesta cidade que gostaria que o Canadá tomasse a iniciativa neste assunto, que é tão importante.

Não se devia permitir que os dólares fossem um obstáculo ao intercâmbio de ideias e notícias — declarou Byers.

O problema agravava-se com o influxo pelos americanos do mercado de pasta de papel da Europa. — (R.)

## AGRAVAM-SE AS RELAÇÕES ENTRE A TURQUIA E A BULGÁRIA

### CONTINUANDO ENCERRADA A FRONTEIRA COMUM

ANGORA, 17. — O Governo turco afirmou que manterá encerrada a fronteira com a Bulgária até os dois países chegarem a um acordo satisfatório sobre a emigração da Bulgária para a Turquia.

Numa nota entregue ao representante bulgário em Ankara, a Turquia diz que não levantará formalmente o assunto na «ONU», enquanto houver possibilidade de se chegar a um acordo amigável. — (R.)

#### Qualquer incidente de fronteira pode ter consequências graves

ANGORA, 17. — As relações turco-bulgaras azedam-se, o tom da polémica sobre as conversações directas sobre o caso dos emigrantes turcos da Bulgária parecem cada vez menos prováveis. A nota enviada pelo Governo de Angora ao de Sofia, embora cortês mostra que a paciência turca começa a cansar-se, e que a atitude irredutível adoptada pela Turquia continuará por todo o tempo que seja necessário.

Mais do que concludo propriamente dito deste documento diplomático, que nada contém de inédito, o que chama a atenção,

ROMA, 17. — «I Messaggero» publica um artigo, enviado de Lisboa, no qual o seu autor se refere largamente às declarações do sr. dr. Oliveira Salazar acerca da situação internacional, dizendo que Portugal e Espanha constituem o mais anticomunista bloco europeu, e que a decisão do Governo português, de se colocar ao lado da Espanha, constituirá, por certo, um valioso elemento de paz. — (Efe.)

#### Agradecimento do Governo espanhol a propósito das comemorações do centenário de S. João de Deus

MADRID, 17. — O Governo espanhol, reunido em Conselho de Ministros sob a presidência do Chefe do Estado, deliberou agradecer ao Governo português a recepção feita à missão oficial espanhola que recentemente esteve em Portugal para participar nas cerimónias comemorativas do quarto centenário da morte de São João de Deus.

Resolveu, também, nomear uma missão extraordinária para assistir, em Roma, à proclamação do dogma da Assunção da Virgem. — (F. P.)

#### «A Espanha será admitida na «FAO»?

WASHINGTON, 17. — «Um funcionário diplomático norte-americano disse ser provável que a Espanha seja admitida na «FAO», na reunião de Novembro, na Assembleia Geral da «ONU», agora a funcionar, aprovar a proposta para o ingresso daquele país em todos os seus organismos técnicos. — (Efe.)

Logo no limiar do grande empreendimento, onde a glória e a desgraça épica se dão as mãos, há um episódio impressionantíssimo, no qual historiadores parciais ou descuidados não têm querido reparar, tirando do seu significado uma expressiva indicação acerca da contra-vontade «nacional» que entenebrança a ambição dos navegadores portugueses: referimo-nos ao acidente do geógrafo e bacharel Rui Faleiro, que, ao ocasião de embarcar com a armada de Magalhães, enlouqueceu em Sevilha.

Este estranho acontecimento deverá ser estimado, não como coincidência de um mero caso clínico, mas atribuindo-se-lhe a singular importância de conter em si o diagnóstico da crise moral que minava o arcabouço da famosa epopeia. A verificação estava à vista. Era, por conseguinte, uma verdade bem assente que Fernão de Magalhães e os seus colaboradores portugueses, se tinham oferecido o seu esforço leal à corte de Castela, não lhe tinham hipocresia, nem nada nem a nacionalidade da sua coroa, nem a fidelidade das suas almas aos imperativos do berço. A este propósito, os cronistas espanhóis que se referem à chegada a Sevilha de Fernão de Magalhães e Rui Faleiro, no ano de 1516, todos aludem ao projecto dos portugueses de pretenderem chegar às Molucas, então já consideradas nos limites do hemisfério castelhano, por um caminho mais curto, navegando para o Ocidente, que os da rota lusitana por Calicute e Malaca. E é de imaginar o interesse com que este plano seria acolhido, visto que Espanha, ávida de disputar a Portugal o privilégio de negociar com as ilhas das Especiarias vindas desde 1499 preocupando-se com a organização de expedições para o descobrimento de um estreito pelo qual se passasse do Atlântico do Pacífico.

O fracasso da empresa dos Reis Católicos devia explicar o génio náutico de Magalhães, despartando nele o impulso deliberado de servir os propósitos da coroa castelhana, na esperança exultante de poder conquistar, como português, uma vitória que até ali se tinha escapado sempre, apesar do seu brônzeo poder, das mãos naturais desta intenção não terria, afinal, nenhum interesse concreto de Portugal, pois, como já atrás

ficou dito, a demarcação dos hemisférios em que as duas potências disputam de liberdade de acção marítima, tinha sido já estabelecida pelas famosas Bulas Alexandrinas, rectificadas pelo Tratado de Tordesilhas, e a que a rainha D. Joana e seu filho D. Carlos, na Real Cédula expedida em Valladolid a 22 de Março de 1518.

«E ainda para ter em conta a correcção de Magalhães, que tanto nas entrevistas realizadas com o cardenal Cisneros, como mais tarde na audiência com o rei Carlos I, assim como em todos os contactos com o Conselho das Índias e Casa da Contratação, em Sevilha, nenhuma prova deixou de qualquer irritação aleivosa contra a corte de Lisboa.

Como interpretar então os lançados de traição e deslealdade apodados sobre a gesta do grande navegador por todos os cronistas da nossa História marítima, sem mesmo excluir o próprio Luís de Camões?

De novo nos reportamos ao sucedido Rui Faleiro no acto do embarque. Queirós Veloso, na obra *Fernão de Magalhães, a Vida e a Viagem*, atribui a ocorrência a uma pura manifestação patológica, levando o doente, por progresso dos seus humores do seu carácter, a «eloucar furioso». Outros autores, da mesma sorte avidos, nunca tentaram analisar a fundo os pródomos do estranho sucedido.

Ora Francisco López de Gómara, na sua *Historia General de las Indias*, redigida uns trinta anos depois, arquia com estas expressões a versão do acidente que privou Fernão de Magalhães da presença companhia do seu dilecto compatriota, e enloqueceu Rui Faleiro, de pensamento de no poder cumprir com lo prometido, o como dicen otros, de puro desconcomto por enojar y Jeservir a su rey.

O itálico é nosso. Clara e sumária maneira de dizer: por deixar de bem servir o seu rei! A frase do que se, e em nenhum outro estilo mais, não se poderia dar a chave do enigma doloroso. O historiador espanhol parece, com efeito, tocar com dedo certo o obscuro e transcendente realismo deste episódio, aparentemente sem importância. E não digamos que lhe minquava autoridade para a citada alusão.

Concluindo, queremos desta sorte recordar o nome de Rui Faleiro como peça de conexão concreta o processo de tração nacional movido pela História ao herói português da viagem de Circumnavegação. Por isso nos alçamos a rebater a opinião formada e superficial dos cronistas que tão erroneamente tem aferido o móbil de um empreendimento em que, para bem levá-lo a cabo e a braços com as suas justas ambições e o compromisso da palavra empenhada, o inclito Navegador perdeu a vida.

Sobre as pedras limosas deste velho caos, parece que chega ainda até nós o eco das palavras de uma canção de Magalhães, do outro lado do Guadalquivir, trociana com o seu sábio companheiro. Nelas estremeceira, por certo, a amargura infinita do seu drama! A armada estava aparelhada. Um sopro de vento nas velas enfundadas e a sorte ia cumprir-se. E o pelto do Marinheiro seria uma canção de anátemas; audácia e remorso, pressa de realizar um grande sonho e vozes interiores que clamariam vingança contra a própria glória para que ele caminhava...

Curvemo-nos, pois, meu grande Capitão, perante o contumaz infortúnio do teu destino e acette-mos como recompença, que se da tua epopeia as vantagens redundaram a favor de Castela, a glória é, no entanto, portuguesa! Sevilha.

#### ANTONIO DE CERTIMA

VA ESTA NOITE AO  
**PIGALLE**  
OUVIR O SENSACIONAL CONJUNTO DE  
«TONY AMARAL AND HIS BOYS»  
COM O GRANDE ANIMADOR  
**MAX**

A nova lei de segurança, aprovada no mês passado contra o veto do Presidente Truman, recusa a entrada nos Estados Unidos a membros do Partido Comunista ou de outros Partidos totalitários. — (R.)